



## Cyngor Tref Aberteifi :: Cardigan Town Council

Annwyl Gynghorydd

31 Rhagfyr 2025

Fe'ch gwysir trwy hyn i fynychu cyfarfod nesaf Cyngor Tref Aberteifi a gynhelir fel cyfarfod hybrid ar zoom ac yn Ystafell Cyfarfod , Tŷ Cadwgan, yng Nghastell Aberteifi am 6.00yh ar nos Fawrth, 6 Ionawr 2026 oherwydd y canllawiau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021.

Cysylltwch â'r Clerc drwy e-bostio [cyngor@trefaberteifi.co.uk](mailto:cyngor@trefaberteifi.co.uk) os ydych yn dymuno derbyn y linc i ymuno â'r cyfarfod o bell.

Dear Councillor,

31 December 2025

You are hereby summoned to attend the next meeting of Cardigan Town Council which will be held as a hybrid meeting both on zoom and in the meeting room, Tŷ Cadwgan at Cardigan Castle at 6.00pm on Tuesday, 6 January 2026 according to guidelines in the Local Government and Elections (Wales) Act 2021.

Please contact the Clerk by emailing [cyngor@trefaberteifi.co.uk](mailto:cyngor@trefaberteifi.co.uk) if you wish to receive the link to attend remotely.

Yn gywir / Yours sincerely

Eleri Maskell (Clerc y Cyngor/Clerk to the Council) ☎ 07300 985479

**Bydd 15 munud ar ddechrau'r cyfarfod i glywed cwestiynau a sylwadau cyhoeddus.**

There will be 15 minutes at the beginning of the meeting to hear public questions and comments.

### AGENDA

**1. Croeso'r Cadeirydd a Materion Personol.**

The Chair's Welcome and Personal Matters.

**2. I dderbyn ymddiheuriadau am absenoldeb**

**Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb a cytuno a'r rhesymau a roddwyd.**

To receive apologies for absence

To receive, and consider for approval, apologies for absence and reasons given.

**3. I dderbyn datganiadau o ddiddordeb**

**Atgoffir aelodau i ddatgan unrhyw fuddiant ar unrhyw eitem ar yr Agenda hon ar yr adeg hon neu ar unrhyw adeg yn ystod y cyfarfod yn unol â Chod Ymddygiad Cyngor Tref Aberteifi.**

To receive declarations of interest

Members are reminded to declare any interest on any item on this Agenda at this point or at any point during the meeting in accordance with Cardigan Town Council's Code of Conduct.

**4. Cofnodion y cyfarfod diwethaf**

**I gytuno a llofnodi cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd nos Fawrth 2 Rhagfyr 2025.**

Minutes of last meeting

To approve and sign minutes of the meeting held on Tuesday 2 December 2025.

**5. Adroddiad y Clerc**

**I dderbyn adroddiad gan Glerc y dref yn amlinellu'r camau a gymerwyd yn dilyn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr 2025.**

Clerk's report

To receive a report from the Town Clerk outlining actions taken following the meeting held on 2 December 2025.

**6. Eitemau i'w cymryd mewn sesiwn breifat**

**I benderfynu pa eitemau, os o gwbl, o'r Agenda y dylid eu cymryd gyda'r cyhoedd wedi'u gwahradd.**

Items to be taken in private session

To determine which items, if any, of the Agenda should be taken with the public excluded.

**7. Cynllunio**

**Ystyried ceisiadau cynllunio a derbynnir a dadansoddi sylwadau priodol.**

Planning

To consider planning applications received and resolve to submit appropriate comments.

**8. Eitemau i'w hystyried a'u dadansoddi / Items for consideration and resolution**

**a) Biliau i'w talu / Bills to be paid.**

**b) Adroddiad Ariannol hyd ddiwedd Rhagfyr 2025 / Financial Report to the end of December 2025.**

**c) Trafod y Gyllideb a gosod y Praesept am y flwyddyn ariannol 2026-27.**

**Adolygu pob llinell gyllideb a phennu gwariant priodol / To discuss the Budget and set the Precept for the 2026-27 financial year.**

To review each budget line and set appropriate spending.

**d) Adolygiad o asedau'r Cyngor / Review of council assets.**

**e) Ymarfer llwybr papur / Paper trail exercise.**

**f) Gohebiaeth / Correspondence.**

**g) Adolygiad polisi Hyfforddi a Datblygu / Review of the Training and Development Policy.**

**h) Polisi CSC Goleuadau Nadolig / CCC Christmas lights Policy.**

**i) Llwybr troed o Aberteifi i Benparc / Footpath from Cardigan to Penparc.**

**j) Safle yr hen ysbyty / The old hospital site.**

**9. Eitemau er gwybodaeth yn unig / Items for information only**

- a) Dyddiadur y Maer / Mayor's Diary
- b) Adroddiadau'r Cyngorwyr Sir / Reports from County Councillors.
- c) Adroddiad y Bachan Deche / Handyperson's Report.
- d) Amserlen waith mân / Minor works schedule.

**10. Datganiad chwarterol y Maer ynglŷn â diogelwch ei chadwyn.**

Quarterly statement by the Mayor regarding safeguarding chain of office.

**11. Eitemau ar gyfer yr Agenda nesaf.**

Items for the next Agenda.

***Mae'r rhestr uchod yn ddarostyngedig i unrhyw wybodaeth ychwanegol y gellir ei derbyn ar ôl cyhoeddi'r Agenda hon.***

*The above list is subject to any additional information which may be received following issue of this Agenda.*